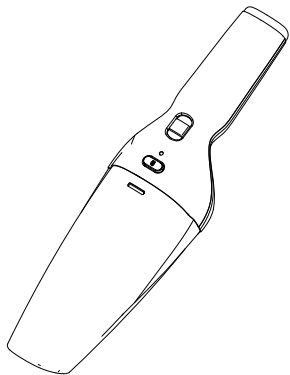


Homekane

Handheld Vacuum Cordless



Please read the manual carefully before use

Product Catalog

ENGLISH-----2-8

DEUTSCH-----9-15

FRANÇAIS-----16-22

ITALIANO-----23-29

ESPAÑOL-----30-36

Thank you for purchasing HOMEKANE products.
For better and safer use of this product, please read this instruction manual carefully before you start using it properly. If you encounter any problem in use, please contact our after-sales email:

Support@homekane.com

Important Instructions

- 1. Not allowed to be used as a toy. Close attention must be exercised when used by or near children.
- 2. This product is suitable for vacuuming at home and in cars. Do not use it for other purposes.
- 3. Do not handle the charger with wet hands, including the charger plug and charger terminal.
- 4. Do not use for anything that is burning or smoking, such as cigarettes, or matches.
- 5. Do not use it without a dust cup or filter, and the filter is not in place.
- 6. Please fully charge the product before use.
- 7. When the suction power of the product is insufficient, please charge it in time to avoid insufficient power for the next use.

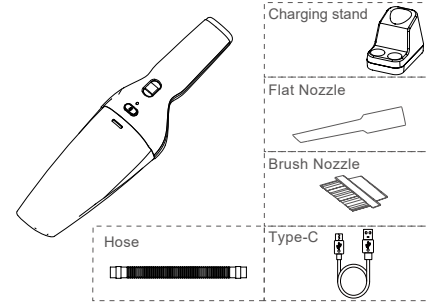
Product Features

- 1. High vacuum and strong suction.
- 2. It is small and exquisite and can be used at home and in the car.
- 3. With a charging stand, no need to worry about insufficient power before use.
- 4. It can be charged at home and in the car by type-C.

Operating Instructions

- 1. Fully charge the product before use, green when fully charged, and red when charging.
- 2. Push the switch forward to enter the working mode.
- 3. When cleaning, keep the air inlet parallel to the surface.
- 4. When not in use, turn the switch back to the off state and put the device back on the charging stand(Don't charge the device while it is working).
- 5. For long-term use, it is necessary to regularly clean the dust cup and filter, so as not to affect the use effect.

Main Parts



Product Specification

Voltage: DC12V
Power: 100W
Battery capacity: 2000mAh*3
Charging time: 3-4h
Suction: 9500PA
Product size: 338x90x80mm
Product weight: 560g

Troubleshooting

Problem	Possible causes	Remedies
Vacuum won't turn on	Battery is fully discharged	Charge battery
Vacuum cleaner has low suction	Dust cup is full	Empty dust cup
	Dust cup is not installed properly	Position container correctly and snap
	The filter is clogged	Clean the filter
	Battery needs charging	Charge battery
Visible dirt escaping from vacuum	The filter is wet	Air dry the filter completely
	Dust cup is full of debris	Empty Dust cup
Hand vacuum won' t charge	Filter is missing or installed incorrectly	Check filter for correct installation.
	No power supply	Ensure that the socket is available
	The charger is damaged	Make sure the charger is working

Q&A

- Q1:How to clean the filter?
A1: Rinse with water and dry before use.
- Q2: How to connect and use the charging stand?
A2: Use an ordinary 5V2A adapter to connect the household power supply, and connect the other end to the base. Put the machine in the direction of the slot and it will automatically charge.
- Q3: What are the precautions for charging?
A3: After the machine runs out of power, you need to push the switch back to the off state for charging.
- Q4: What should I do if the suction power drops during use?
A4: 1. It is necessary to clean up the dust in the dust cup and the filter in time.
2. Recharge the machine in time.

After-sale Guarantee

Thank you for purchasing HOMEKANE products.
The product warranty period is 2 year (calculated from the date of purchase); during the warranty period, we will provide a free return service or refund for any failure caused by the quality of the product itself under normal use.
If you have any questions about our products, please feel free to contact us; we will do our best to help you and meet your needs!

HOMEKANE Customer Support Center:
Support@homekane.com

Vielen Dank für den Kauf von HOMEKANE Produkten. Für eine bessere und sicherere Verwendung dieses Produkts lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie es richtig verwenden. Wenn Sie Probleme bei der Verwendung haben, kontaktieren Sie bitte unsere E-Mail:

Support@homekane.com

Wichtige Hinweise

- 1. Nicht als Spielzeug verwendet werden dürfen. Bei der Anwendung von Kindern oder in der Nähe von Kindern muss besondere Aufmerksamkeit ausgeübt werden.
- 2. Dieses Produkt eignet sich zum Staubsaugen zu Hause und in Autos. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- 3. Verwenden Sie das Ladegerät nicht mit nassen Händen, einschließlich des Ladesteckers und des Ladeanschlusses.
- 4. Verwenden Sie nicht für etwas, das brennt oder raucht, wie Zigaretten oder Streichhölzer.
- 5. Nicht ohne Staubsauger oder Filter verwenden, oder mit Filtersieb ist nicht an Ort und Stelle.
- 6. Bitte laden Sie das Produkt vor Gebrauch vollständig auf.
- 7. Wenn die Saugleistung des Produkts unzureichend ist, laden Sie es bitte rechtzeitig auf, um unzureichende Leistung für den nächsten Gebrauch zu vermeiden.

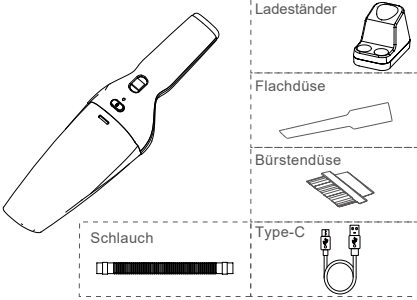
Produktmerkmale

- 1. Hochvakuum und starke Absaugung.
- 2. Es ist klein und exquisit und kann zu Hause und im Auto verwendet werden.
- 3. Mit einem Ladeständer müssen Sie sich vor dem Gebrauch keine Sorgen über unzureichende Leistung machen.
- 4. Es kann zu Hause und im Auto durch Typ-C aufgeladen werden.

Bedienungsanleitung

- 1. Laden Sie das Produkt vor Gebrauch vollständig auf, grün bei voller Ladung und rot beim Aufladen.
- 2. Drücken Sie den Schalter nach vorne, um in den Arbeitsmodus zu gelangen.
- 3. Halten Sie den Lufteinlass beim Reinigen parallel zur Oberfläche.
- 4. Schalten Sie den Schalter bei Nichtgebrauch wieder in den Aus-Zustand und stellen Sie das Gerät wieder auf den Ladeständer (Laden Sie das Gerät nicht auf, während es in Betrieb ist).
- 5. Für den langfristigen Gebrauch ist es notwendig, den Staubbecher und den Filter regelmäßig zu reinigen, um den Gebrauchseffekt nicht zu beeinflussen.

Hauptteile



Produktparameter

Spannung: DC12V
Leistung: 100W
Batteriekapazität: 2000mAh*3
Ladezeit: 3-4 Stunden
Saugleistung: 9500Pa
Produktabmessungen: 338x90x80 mm
Produktgewicht: 560g

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursachen	Abhilfemaßnahmen
Handstaubsauger kann nicht geöffnet werden	Batterie vollständig entladen	Batterieladung
Staubsauger mit geringer Saugleistung	Staubbecher ist voll	Leerer Staubbecher
	Staubbecher ist nicht richtig	Platzieren Sie den Behälter richtig und
	Filter verstopft	Reinigen Sie den Filter
	Batterie muss aufgeladen werden	Batterie aufladen
Schmutz kann man sehen, wie er aus dem Vakuum	Der Filter ist nass	Trocknen Sie den Filter vollständig an
	Staubbecher ist voller Schmutz	Leeren Sie den Schmutzbehälter
Handstaubsauger kann nicht aufgeladen werden	Der Filter fehlt oder ist falsch installiert.	Überprüfen Sie, ob der Filter korrekt
	Keine Stromversorgung	Stellen Sie sicher, dass Steckdosen
	Das Ladegerät ist kaputt	Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät

Q&A

- Q1: Wie reinige ich den Filter?
A1: Vor Gebrauch mit Wasser abspülen und trocknen.
- Q2: Wie verbinde ich und verwende den Ladeständer?
A2: Verwenden Sie einen gewöhnlichen 5V2A-Adapter, um das Haushaltsnetzteil anzuschließen, und schließen Sie das andere Ende an die Basis an. Setzen Sie die Maschine in Richtung des Schlitzes und es wird automatisch geladen.
- Q3: Was sind die Vorsichtsmaßnahmen für das Aufladen?
A3: Nachdem die Maschine keinen Strom mehr hat, müssen Sie den Schalter zum Laden wieder in den Aus-Zustand drücken.
- Q4: Was soll ich tun, wenn die Saugleistung während des Gebrauchs fällt?
A4: a. Es ist notwendig, den Staub im Staubbecher und im Filter rechtzeitig zu reinigen.
b. Laden Sie die Maschine rechtzeitig auf.

Garantie nach dem Verkauf

Vielen Dank für den Kauf von HOMEKANE Produkten. Die Garantiezeit beträgt zwei Jahr (berechnet ab Kaufdatum); Während der Garantiezeit bieten wir kostenlose Rückgabe- oder Erstattungsdienste für alle Störungen, die durch die Qualität des Produkts unter normalen Gebrauchsbedingungen verursacht werden.

Wenn Sie Fragen zu unseren Produkten haben, zögern Sie bitte nicht, uns jederzeit zu kontaktieren; Wir werden unser Bestes tun, um Ihnen zu helfen und Ihre Bedürfnisse zu erfüllen!

HOMEKANE Customer Service Center:
Support@homekane.com

Merci d'avoir acheté nos produits HOMEKANE. Pour une utilisation meilleure et plus sûre de ce produit, lisez attentivement ce manuel avant de commencer à l'utiliser correctement.

Si vous rencontrez des problèmes d'utilisation, veuillez contacter notre E-mail:

Support@homekane.com

Attentions

- 1. L'utilisation comme jouet n'est pas autorisée. Veuillez garder le produit hors de la portée des enfants.
- 2. Ce produit convient à l'aspirateur à l'intérieur de la maison et de la voiture. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- 3. N'utilisez pas le chargeur avec les mains mouillées, y compris la prise du chargeur et les bornes du chargeur.
- 4. Ne pas utiliser sur quoi que ce soit qui brûle ou fume, comme des cigarettes ou des allumettes.
- 5. Ne pas l'utiliser sans la coupe - poussière ou le filtre et le filtre n'est pas en place.
- 6. Veuillez charger complètement le produit avant l'utilisation.
- 7. Lorsque le produit n'a pas assez d'aspiration, veuillez le charger à temps afin de ne pas manquer d'électricité lors de la prochaine utilisation.

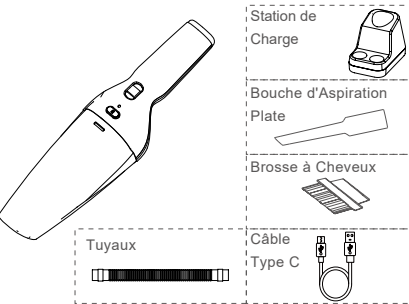
Caractéristiques du Produit

- 1. Vide élevé et forte aspiration.
- 2. Petit et exquis, il peut être utilisé aussi bien à la maison que dans la voiture.
- 3. Livré avec une base de charge, la charge est plus pratique, charge + rangement 2 en 1, la machine peut rester complètement chargée à tout moment.
- 4. Il peut être rechargé à la maison ou dans la voiture.

Instructions de Fonctionnement

- 1. Chargez complètement le produit avant l'utilisation, il affiche vert quand il est complètement chargé et rouge quand il est en train de se charger.
- 2. Poussez l'interrupteur vers l'avant pour entrer en mode de travail.
- 3. Gardez l'entrée d'air parallèle à la surface lors du nettoyage.
- 4. Lorsque vous ne l'utilisez pas, tournez l'interrupteur à l'état fermé et remettez l'appareil sur la station de charge (ne le chargez pas pendant que l'appareil fonctionne).
- 5. Pour une utilisation à long terme, nettoyez régulièrement la tasse à poussière et le filtre afin de ne pas affecter l'effet de l'utilisation.

Composants Principaux



Spécification

Tension: DC12V
Puissance: 100W
Capacité de la batterie: 2000mah * 3
Temps de charge: 3 - 4 heures
Puissance d'aspiration: 9500pa
Dimensions du produit: 338x90x80mm
Poids du produit: 560g

Dépannage

Problème	Causes Possibles	Mesures Correctives
L'aspirateur ne travail pas	La batterie est complètement dé	Charger la batterie
Faible aspiration	La coupe à poussière est pleine	Vider la coupe à poussière
	Installation incorrecte de la	Placez la coupe correctement et
	Blocage du filtre	Nettoyer le filtre
	La batterie doit être chargée	Charger la batterie
	Le filtre est humide	Sécher le filtre complètement
La poussière d'éborde du récipient à vide	Les débris sont pleins dans la coupe	Vider la coupe à poussière
	Filtre manquant ou mal installé	Vérifiez que le filtre est correctement
L'aspirateur ne se charge pas	Pas de puissance	Assurez que la prise est disponible
	Dommages au chargeur	Assurez que le chargeur

Q&A

- Q1: Comment nettoyer le filtre?
A1: rincer à l'eau et sécher avant l'utilisation.
- Q2: Comment connecter et utiliser la station de charge?
A2: Utilisez un adaptateur 5V/2A normal pour connecter l'alimentation domestique et connectez l'autre extrémité à la base. Placez la machine dans la direction de la fente et elle se rechargera automatiquement.
- Q3: Quelles sont les précautions de charge?
A3: Après que la machine est épuisée, vous devez repousser l'interrupteur à l'état éteint pour la charge.
- Q4: Que faire si l'aspiration diminue pendant l'utilisation?
A4:
 - 1. Il est nécessaire de nettoyer la tasse de poussière et les filtres à temps.
 - 2. Chargez la machine à temps.

Garantie

Merci d'avoir acheté les produits HOMEKANE. La garantie du produit est de 2 ans (à compter de la date d'achat); Pendant la période de garantie, nous fournirons un service de retour gratuit ou un remboursement pour tout défaut causé par la qualité du produit lui-même dans des conditions normales d'utilisation.Si vous avez des questions sur nos produits, n'hésitez pas à nous contacter; Nous ferons de notre mieux pour vous aider et répondre à vos besoins!

Centre de support client HOMEKANE:
Support@homekane.com

Grazie per aver acquistato i prodotti HOMEKANE. Per un uso migliore e più sicuro di questo prodotto, leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di iniziare ad usarlo correttamente. Se si riscontra qualsiasi problema in uso, si prega di contattare la nostra e-mail post-vendita:

Support@homekane.com

Informazioni importanti

- 1. Non usare come giocattoli. Particolare attenzione deve essere prestata quando si utilizzano bambini o in prossimità di bambini.
- 2. Questo prodotto è adatto per l'aspirazione a casa e in auto. Non usarlo per altri scopi.
- 3. Non utilizzare il caricabatterie con le mani bagnate, compresa la spina di ricarica e la porta di ricarica.
- 4. Do non utilizzare per qualsiasi cosa che brucia o fuma, come sigarette o fiammiferi.
- 5. Non utilizzare senza aspirapolvere o filtro, o con schermo filtrante non è in posizione.
- 6. Si prega di caricare completamente il prodotto con elettricità prima dell'uso.
- 7. Se la potenza di aspirazione del prodotto è insufficiente, si prega di caricarlo in tempo per evitare energia insufficiente per il prossimo utilizzo.

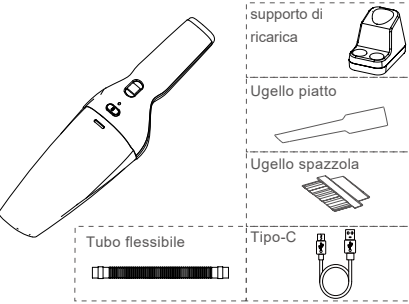
Caratteristiche del prodotto

- 1. Alto vuoto e forte aspirazione.
- 2. It è piccolo e squisito e può essere utilizzato a casa e in auto.
- 3. With un supporto di ricarica, non dovete preoccuparvi di prestazioni insufficienti prima dell'uso.
- 4. Con il cavo di ricarica Tipo-C, è possibile ricaricare a casa e in auto.

Manuale d'uso

- 1. Charge il prodotto completamente prima dell'uso, Verde indica la fine della ricarica, mentre rosso indica la carica.
- 2. Premere l'interruttore in avanti per accedere alla modalità di lavoro.
- 3. Durante la pulizia, mantenere la presa d'aria parallela alla superficie.
- 4. Quando non è in uso, riaccendere l'interruttore allo stato spento e rimettere il dispositivo sul supporto di ricarica (Non caricare il dispositivo mentre è in funzione).
- 5. Per uso a lungo termine, è necessario pulire regolarmente la tazza di polvere e filtrare in modo da non influenzare l'effetto di uso.

Componenti principali



Parametri del prodotto

Tensione: DC12V
Potenza: 100W
Capacità della batteria: 2000mAh*3
Tempo di ricarica: 3-4ore
Forza di aspirazione: 9500Pa
Dimensioni del prodotto: 338x90x80 mm
Peso del prodotto: 560g

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibili cause	Misure correttive
L'aspirapolvere non può essere aperto	La batteria è completamente scarica	Carica batteria
Aspirapolvere con bassa aspirazione	Tazza antipolvere di polvere è già piena	Tazza antipolvere vuota
	Tazza antipolvere non è installata	Posizionare correttamente il
	Filtro intasato	Pulire il filtro
	La batteria deve essere caricata	Carica batteria
La sporczia pu ò essere vista fuoriuscire dal vuoto	Il filtro è bagnato	Asciugare completamente il
	La tazza della polvere è piena di	Svuota il contenitore dello
L'aspirapolvere a mano non si carica	Il filtro è mancante o installato in modo	Verificare se il filtro è installato
	Nessun alimentatore	Assicurarsi che la presa sia disponibile
	Il caricabatterie è rotto	Assicurarsi che il caricabatterie possa

Q&A

- Q1: Come pulire il filtro?
A1: Sciacquare e asciugare con acqua prima dell'uso.
- Q2: Come collegare e utilizzare il supporto di ricarica?
A2: Collegare l'alimentatore domestico con un normale connettore 5V2A e collegare l'altra estremità al sedile posteriore. Posizionare la macchina nella direzione dello slot e caricarla automaticamente.
- Q3: Quali sono le precauzioni per il carico?
A3: Dopo che la macchina è spenta, è necessario premere nuovamente l'interruttore di ricarica per spegnerlo.
- Q4: Cosa succede se l'aspirazione diminuisce durante l'uso?
A4: a. È necessario pulire la polvere nella tazza di polvere e filtro in modo tempestivo.
b. Caricare la macchina in tempo.

Garanzia post vendita

Grazie per aver acquistato i prodotti HOMEKANE. Il periodo di garanzia del prodotto è di 2 anno (calcolato dalla data di acquisto); Durante il periodo di garanzia, forniremo un servizio di reso gratuito o rimborso per qualsiasi guasto causato dalla qualità del prodotto stesso in condizioni di normale utilizzo. Se avete domande sui nostri prodotti, non esitate a contattarci; Faremo del nostro meglio per aiutarvi e soddisfare le vostre esigenze!

Centro Assistenza Clienti HOMEKANE:
Support@homekane.com

Gracias por comprar productos HOMEKANE. Para un uso mejor y más seguro de este producto, lea cuidadosamente este prospecto antes de comenzar a usarlo correctamente. Si tiene algún problema con su uso, Póngase en contacto con nuestro correo electrónico post - venta:

Support@homekane.com

Información importante

1. No usar como juguete. Se debe prestar especial atención al usar cerca de niños o niños.
2. Este producto es adecuado para aspiradoras domésticas y a bordo. No lo use para ningún otro propósito.
3. No use cargadores con las manos mojadas, incluidos enchufes de carga y puertos de carga.
4. No use ningún artículo que queme o fume, como cigarrillos o fósforos.
5. No use sin aspiradora o filtro, o cuando el filtro no esté en su lugar.
6. Por favor, llene el producto con electricidad antes de usarlo.
7. Si la succión del producto es insuficiente, cargue a tiempo para evitar la falta de energía la próxima vez que lo Use.

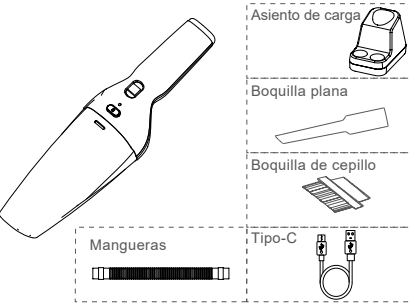
Características del producto

1. Alto vacío y fuerte atracción.
2. Es pequeño y exquisito, se puede usar tanto en casa como en el coche.
3. Con asiento de carga, no te preocupes por la baja batería antes de usarlo
4. Con línea de carga Tipo-C, Se puede cargar tanto en casa como en el coche.

Manual del usuario

1. cargar completamente el producto antes de usarlo, el verde indica el final de la carga y el rojo indica la carga.
2. Presione el interruptor para avanzar y entrar en el modo de trabajo.
3. durante el proceso de limpieza, mantenga la entrada de aire paralela a la superficie.
4. cuando no esté en uso, vuelva a encender el interruptor cuando esté apagado y vuelva a poner el equipo en el estante de carga (No cargue el dispositivo mientras está en funcionamiento).
5. el uso a largo plazo requiere limpiar regularmente las tazas de polvo y los filtros para no afectar el efecto de uso.

Piezas principales



Parámetros del producto

Tensión: DC12V
Potencia: 100W
Capacidad de la batería: 2000mAh*3
Tiempo de carga: 3-4h
Succión: 9500PA
Tamaño del producto: 338x90x80mm
Peso del producto: 560g

Resolución de problemas

Problemas	Posibles causas	Medidas correctivas
La aspiradora no se puede	La batería está completamente	Carga de la batería
Baja succión de la aspiradora	La taza de polvo está llena	Copa de polvo vacía
	La instalación de la taza de polvo no es correcta	Coloque el contenedor correctamente y
	Bloqueo del filtro	Filtro de limpieza
	Hay que cargar la batería	Cargar la batería
	Filtro húmedo	Secar completamente el
Se puede ver que la suciedad se escapa del vacío	La taza de polvo está llena de	Vaciar el contenedor de
	El filtro se pierde o se instala	Comprobar si el filtro está instalado
La aspiradora manual no se puede cargar	Sin fuente de alimentación	Asegúrese de que el enchufe esté
	El cargador está roto	Asegúrese de que el cargador se puede

Q&A

- Q1: Cómo limpiar el filtro?
A1: Enjuagar y secar con agua antes de usar.
- Q2: Cómo conectar y usar el asiento de carga?
A2: Conecte la fuente de alimentación doméstica con un conector 5v2a ordinario y conecte el otro extremo al asiento trasero, coloque la máquina en la dirección de la ranura y se cargará automáticamente.
- Q3: Cuáles son las precauciones para cargar?
A3: Después de que la máquina se apague, necesita presionar el interruptor de carga de nuevo al Estado de apagado.
- Q4: Qué pasa si la succión disminuye durante el uso?
A4: a. Es necesario limpiar el polvo en la taza de polvo y el filtro a tiempo.
b. Cargar la máquina a tiempo.

Garantía Post Venta

Garantía Post VentaGracias por comprar productos HOMEKANE. La garantía del producto es de 2 año (calculada a partir de la fecha de compra); Durante el período de garantía, proporcionaremos un servicio de devolución o reembolso gratuito para cualquier falla causada por la calidad del producto en sí en condiciones normales de uso.Si tiene alguna pregunta sobre nuestro producto, no dude en ponerse en contacto con nosotros; ¡¡ haremos todo lo posible para ayudarlo y satisfacer sus necesidades!

Centro de atención al cliente HOMEKANE:
Support@homekane.com

Homekane

MADE IN CHINA

FC  CE UK  RoHS 